

**Trahadornan  
di Arubus  
a bay den  
accion  
diabierna  
mainta**



Diasabra 16 September 2017 -Edicion-10 Vol.2343 Sta.Cruz #111  
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA  
CENTER**

Ave September 16

Nasi Goreng, Galiña,  
Salada & Banana

**Tel: 585 5212**

**Desesperacion den AVP!**

# **POLITICONAN DI AVP TA FIX NAN MES CU POSICIONNAN HALTO DEN VARIOS DEPARTAMENTO**

**Banco Central di  
Aruba ta informa  
publico  
riba biyete falso  
di 100 florin**



**Parada di Victoria dia 24 di September proximo!  
Ningun acto dictatorial y  
manipulacion mas di Mike Eman  
lo por stroba MEP di core su  
parada di victoria**



**Endy**

**#11**

BO TA KEDA CORDIALMENTE INVITA

## **HAPPY HOUR NOORD**

**DIAMARS 19 SEPTEMBER 2017**

**HORARIO: 7:30PM ENADELANTE**  
NA CAS DI EMEY TROMP MONTAÑA 1-A  
PARIBA FERMIN'S BAR

ANIMACION DJ ALVIN, DJ ANDY  
**CLAUDIUS PHILLIPS CU OREO**

**ON! CU BO VOTO NOS TA GANA!**

# **TA-KEN-POR.COM**



Lider di PPA, Kar-Lie M.A. Ng, Lista 2, number 2, color Khaki:

**Nos ta atrobe na porta di eleccion y PPA ta mas bibo cu nunca y cu un lider nobo cu Pueblo a Pidi!**

**PPA a level up y kier pa Pueblo di Aruba tambe bay pa e Proximo Nivel!**

PPA t'ey un vez mas pa salba pueblo di Aruba di un masacre financiero/economico cu nos actual gobernantenan a hinca nos aden. Nos ta na un momento historico atrobe, caminda Aruba ta den un crisis financiero grandisimo y cual nos gobernantenan ta contento cu loke nan a haci y no ta wak e problema.

Dicon mi ta bisa cu PPA t'ey un vez mas pa salba pueblo?

PPA a wordo funda na aña 1949 door di un diferencia di opinion encuan to aceptacion di un areglo cu tabata regarda nos autonomia, mirando cu AVP, lidera pa sr. Henny Eman q.e.p.d., kier a bende Aruba cu Hulanda, kitando tur nos derechonan. PPA a logra evita esaki y salba nos di perde nos autonomia. Esaki a conduci cu na aña 1955, PPA a logra gana eleccion cu 15 asiento! Historia a demostra, cu

cada vez cu AVP ta den gobierno, nan ta pone Aruba den problema y pone pueblo di Aruba su cara na berguenza. Historia ta bolbe ripiti y ta papia pa su mes. Si bo no sa historia, bo no sa di unda bo ta bin, ni unda bo ta bay!

Na e momentonan aki, atrobe, pueblo di Aruba su cara ta na berguenza, mirando e corrupcion na gran escala cu a wordo constata, nos pueblo humilde no a bay dilanti, mas bien ta pasando trabao pa por yega fin di luna, mirando cu costo di bida ta caro pa e.o. motibo cu no tin control di prijs. PPA su mision ta husticia social y trato igual pa un y tur.

PPA su team ta consisti di hendenan integro y honesto cu nan unico meta ta pa traha pa hiba Aruba su ciudadanonan den e rumbo di progreso, caminda ordo y respet lo

bolbe reina, tur hende por sinti alivio den nan cartera, ampliacion di canasta basico, crea cuponan di trabao di balor, crea otro pilarnan economico pa Aruba y sanea e situacion financiero precario cu na e momentonan aki nos ta aden.

PPA semper ta dispuesto pa salbanguardia y salba Aruba. Digno pueblo di Aruba, PPA nunca a faya bo, ni laga bo na caya, PPA nunca lo laga su pueblo stima cay!

Kico PPA a haci pa Aruba? Algun proyecto, cu durante añanan den cual PPA tabata forma parti di gobernacion, a wordo ehecuta:

Desaroyo syndical Rebaho di prijs di awa y corriente, Inicio era di turismo; Aruba Caribbean Hotel, Pensioen pa nos grandinan, School liber pa tur mucha, incluyendo beca, renobacion y construccion di schoolnan, (Hulp)bestuurskantoor



na San Nicolas, Construcion di haf na Barcadera, Construcion di brug di Spaans Lagoen, Hotelvakschool cual recientemente a cuminsa wordo desmantela door do gobierno actual, Cas pa pueblo, Aeropuerto y hospital modern, Construcion di un biblioteca nobo, Construcion di Edificio di Douane, Air Aruba, Setar y asina mi por sigui menciona hopi mas. Historia ta papia pa su mes. Si bo no sa historia,

bo no sa di unda bo ta bin, ni unda bo ta bay! Digno Pueblo Arubano, bo sa di unda nos a bin y unda, hunto cu bo, nos por bay. Ban hiba Aruba pa e proximo nivel! Ban pone Aruba BEK prome, paso Aruba Sepmer Mester ta Prome!

Digno pueblo, mi ta haci un yamado na bo persona, vota consciente y ban destaca Aruba bek, pero cu cosnan positivo!

## Accidente frontal na Koyari cu dos auto basta kibra

Riba e caminda di Koyari diabierna atardi a sosode un accidente frontal cu a laga dos auto completamente kibra y persona levemente herida. Polisnan cu a presenta na e sitio a cera caminda y a solicita ambulance pa atende cu e persona herida. Polis a constata cu e Nissan Fuga a bay haci u-turn net na momento cu e auto Nissan cora cu preto tabata biniendo for di panort basta duro. E impacto tabata basta fuerte.



## Desconocidonan a kibra porta y reboltea den Wendy's na Cura Cabay

Diamars, pa mas of menos 3'or y 45 di marduga, durante control, polis a constata cu e sistema di alarma di Wendy's na Cura Cabay a drenta den funcion. Polis a controla rond di e edificio y a constata cu un porta di glas, situa na e banda p'ariba di e edificio tabata kibra door di a manda un blokki den dje.

Tambe nan a constata cu desconocidonan a reboltea den e edificio. E porta di glas di e oficina di e manager tambe tabata

kibra y tambe a reboltea den dje. Polis a controla den henter e edificio y no a topa cu nada particular. Safecom a bin na e sitio y tambe e encargado di Wendy's Cura Cabay.

E encargado, e dama HM a cana drenta e edificio pa controla si a horta den e lugar. El'a declara cu te asina leu cu e por a wak, e desconocidonan no a bay cu nada. Keha a wordo tuma. Central y departamento tecnico a wordo poni na altura.



## NA L. G. SMITH BOULEVARD: ANTISOCIALNAN TA KIBRA ROLLUIK Y PORTA DI GLAS NA DIANLERI

Diabierna den oranan di marduga polis a haya informacion cu lo tin ladron den e tienda di paña Dianleri.

Mesora patruya a bay e direccion ey. Ora patruya a yega nan a bin compronde cu aparentemente un empleada a paga e alarma na momento cu el'a drenta e edificio, pa bay busca algo den e oficina, den oranan di marduga. Na e

momento ey, antisocial a kibra e rolluik y despues a destrui e glas di e porta pa por a drenta den e tienda.

E empleada cu tabata paden. Mesora a bati alarma y e antisocialnan a sali na careda bay, aparentemente nan no a logra bay cu nada.



## Bringamento entre studentenan pafor di school na Hato

Diabierna merdia central di polis a keda informa cu pafor di EPB Hato, riba e caminda bay zuid tin un grupo di hoben bringando cu otro. Patruyan di biaha a mobiliza pa e sitio.

E prome patruya cu a yega, a topa cu e grupo. Den esaki a topa cu un

estudiante cu un palo basta largo den su man. A kit'e for di dje y a tuma su datonan. Polis a adverti e hobennan tocante bringamento.

Esun cu keda gara, ta bay warda. Mas patruya a presenta y a dal vuelta rond.



NOS VISION  
TA E **SOLUCION**

E eleccion aki ta **CRUCIAL** pasobra nos no ta bay scoge solamente un parlamento y gobierno nobo.

Nos ta bay dicidi con nos kier laga e pais aki pa nos futuro generacionnan.

Mi ta invita abo tambe, dia 22 di september, pa vota pa partido MEP, e partido cu e miho vision y e miho ekipo pa enfrenta e desafionan grandi di nos pais.

EVELYN  
**WEVER-CROES**  
LIDER DI MEP



VOTA **mep**



Lisette Gomes di Partido RAIZ:

## Tur Partido ta papia di castigo minimo sin considera e problema riba su mes



Castigo ta keda importante, sea ta castigo maximo of castigo minimo. Na final di dia, e agresor tin cu paga pa su crimen, cu den e caso aki ta trata di e abuso sexual di un mucha.

Pero dicon no ta papia tocante e tema di prevencion? Un punto sumamente importante pa por evita mas caso di abuso sexual di nos menornan? Pakico no ta papia di nos sistema (protocol) cu mester funciona optimalmente pa preveni prome cu yega na determina e tipo di castigo?

Esaki ta demostra cu no tin boluntad ni vision politico di ningun partido, solamente promesa bashi ora ta papia di introduci mas castigo of castigo minimo sin tuma na cuenta e importancia di prevencion y e sistema (protocol).

Castigo minimo por ta peligroso si bo sistema no ta funciona manera

mester ta, p.e. door di falta di Polis/Recherche (KZP), falta di material, falta di un vertrouwensarts y falta di comunicacion y cooperacion entre e departamento of instancianan cu ta envolvi directamente den e casonan aki.

Mayoría caso ta bin dilanti despues cu e abuso a tuma lugar. Esaki ya caba ta un desventaha den corte, di cual e resultado ta, cu si no tin prueba e agresor lo wordo laga den libertad, si e Hues tin cu duna castigo a base di minimumstraf.

Pa yega na investigacion mester haci un denuncia, pa yega na corte mester tin prueba y un investigacion optimal. Pa yega na prueba bo mester tin un bon investigacion medico. E pregunta ta, Aruba tin esaki na su lugar?

E respuesta ta simpel, NO! Si bo no tin esaki nan na lugar, e caso no lo yega corte, corda pa eyega na un castigo. Departamentonan cu ta directamente envolvi

cu abuso sexual di mucha, mester traha hunto pa ta mas diligente, pero tambe pa nos por tin un cifra real di e problematica aki. Na final di dia mester traha hunto pa e bienestar di e mucha y su famia.

No por ta posibel cu na momento cu bo haña sa cu bo yiu a wordo abusa, bo

tin un caminda di cruz pa cana pa haña ayudo y busca husticia. Aruba mester tin un solo departamento manera Child Protective Service na Merca, asina cu bo yega, bo ta wordo atendi inmediatamente, na e bienestar di e mucha. Investigacion, verhoor, medisch onderzoek y ayudo psicologico ta

wordo haci na e momento ey.

Aki na Aruba mester warda por lo menos 2 siman pa un cita cu especialista (Pediatria/Gynaecoloog) mientrastanto cu e famia ta den un dolor no ta haya e sosten debido.

# NOS VISION TA E **SOLUCION**

- Trece **ordo y respet** bek pa haci Aruba mas sigur
- Baha **costo di bida**
- Stimula y innova nos **economia**
- Mehora cuido di **salud**
- Innova **enseñansa**
- Caba cu **corupcion**

## HUNTO P'E CAMBIO

#SINMIEDO



# Trahadonan di Arubus a bay den accion diabierna mainta

Trahadonan di Arubus a bay den accion diabierna mainta. Presidente di sindicato STA, sr. Diego de Cuba, tambe tabata presente na Arubus pa asina sostene e accion di e trahadornan.

Sr. Theo Croes ta manehando Arutram, Aruparking y Arubus y obviamente e no por maneha e situacion. Dos trahador a wordo uitgeleend na Aruparking y awor Aruparking no por sostene su mes financieramente mas. Personal di Arubus cu a wordo "uitgeleend" na Aruparking mester bin bek den Arubus, mantenendo nan salarionan halto. Esaki ta inacceptabel ni pa sindicato STA y tampoco pa e trahadornan. No ta husto pa manda e trahadornan Aruparking, cu salarionan halto y ora bin bek, e trahadornan di Arubus ta gana hopi menos cu esnan cu a bin di Aruparking.

STA a papia cu e directiva pero nada nota wordo haci.

Arubus ta un prioridad, e ta nos compania nacional di transporte. Den Arubus mester inverti placa. Gobierno su prioridad ta completamente robez, segun sr. De Cuba. Estado di e busnan no ta ni di menciona mes.

Sindicato a manda varios carta pa e minister di Transporte, sr. ing. Mike de Meza, pero nunca nan no a haya niun contesta. Si nan a logra haya un reunion cu e hunta di directiva, pero nada no a bin afor di e reunion aki. Envez di cosnan drecha, ta pior tur cos ta birando. No ta importa e posicion cu e dos trahadornan tabata tin na Aruparking, segun sr. de Cuba, ya cu no tin entrada mas. Ta un caminda di cruz e trahadornan di Arubus ta cana pa nan por haya nan periodiek y si tin placa pa e trahadornan aki, o mester tin placa pa tur trahador.

Gobierno mester inverti den Arubus y bin cu un cambio den maneho. No ta un secreto cu e busnan di

Arubus ta den mal estado. Sindicato STA no ta acepta cu ta laga Arubus sangra muri, pa despues pasa esaki den man di compinchinan.

Arubus ta hayando subsidio di gobierno. E ta un transporte publico. Mester separa e tres companianan aki for di otro: Aruparking, Arubus y Arutram. Si e situacion sigui asina, tampoco lo no por negocia un CAO. Faltando un siman pa eleccion, sindicato ta duda cu gobierno lo tin atencion pa e situacion na Arubus actualmente.



## FORTIFICA BO DEFENSA INMUNOLOGICO CU 300%!

Viana Natural Healing Center NV. bou patrocinio di suplemento marca Solgar ta presenta

**"Dicon cierto hende no sa bira malo?"**



Cu Dr. Carlos Viana  
(Board Certified Clinical Nutritionist)

Un charla importante pa personanan cu tin cancer, diabetes, dolor cronico y cu problema di curason. Cualquiera persona cu sistema inmunologico zwak of cu ta desea di retrasa e proceso di envehicimento.

**Invitado international  
Steve Katz**

**FECHA:** Diaranson 27 di september 2017  
**ORA:** 7:30pm-9:00pm  
**LUGA:** Occasions by B-Days & More, tegenover Flora Market, patras di Subway  
**IDIOMA:** Papiamento  
**PRIJS:** GRATIS!

Despues di e charla lo tin chens di haci pregunta.  
Pa reservacion jama: 582-5333 ext. 0 of email na [activities@oduber.com](mailto:activities@oduber.com)

## Desconocidonan a kibra porta y reboltea den Wendy's na Cura Cabay

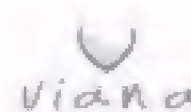
Diamars, pa mas of menos 3'or y 45 di marduga, durante control, polis a constata cu e sistema di alarma di Wendy's na Cura Cabay a drenta den funcion. Polis a controla rond di e edificio y a constata cu un porta di glas, situa na e banda p'ariba di e edificio tabata kibra door di a manda un blokki den dje.

Tambe nan a constata cu desconocidonan a reboltea den e edificio. E porta di glas di e oficina di e manager tambe tabata kibra y tambe a reboltea

den dje. Polis a controla den henter e edificio y no a topa cu nada particular. Safecom a bin na e sitio y tambe e encargado di Wendy's Cura Cabay.

E encargado, e dama HM a cana drenta e edificio pa controla si a horta den e lugar. El'a declara cu te asina leu cu e por a wak, e desconocidonan no a bay cu nada.

Keho a wordo tuma. Central y departamento tecnico a wordo poni na altura.





## BENNY NISBET DI PPA: 'DEFENDIENDO NOS IDENTIDAD' !

PPA su maneho pa cu nos cultura lo bira un maneho hopi diferente for di otro signatura den e casi 32 aña di nos Status Aparte. PPA ta di opinion cu e maneho di cultura hiba no a sostene e diferente segmento di nos 'folklore Arubano' suficientemente. PPA ta di opinion cu basa riba nos historia y basa riba nos desaroyo multicultural tin un fundeshi enorme pa expande e producto di Aruba door di proyectele na un forma professional.

E maneho di Cultura di PPA lo encera e.o.:

1. Cu distrito di Noord lo wordo yama e distrito di cultura nacional di Aruba.
2. Distrito di San Nicolas lo bira e 'San Nicolas Our Caribbean Town' basa riba e historia cu San Nicolas a pasa door di dje.
3. PPA lo crea un 'Plataforma Nacional Cultural' unda tur segmento di nos cultura lo haya oportunidad di expresa nan deseo- y preocupacionnan riba tereno di nos cultura/folklore den e sentido mas amplio posibel.
4. PPA lo inverti y stimula inversion den varios Museum

moderno riba nos Isla:

a. Ex-DOW lo bira e Museum Nacional di Aruba cu un concepto moderno y practico di proyecta nos historia y nos desaroyo. Por pensa p.e. riba un kamber dedica na nos Commandeurnan, G e z a g h e b b e r n a n , Gouverneurman, Sala dedica na nos ex - Diputadonan, nos ex - Eilandsraad, Staten di Antiyas Neerlandes etc. etc....etc.

b. Na San Nicolas lo bin un museum construi den forma di un 'Helm' cu un trahador di refineria ta bisti.... Cu lo hiba e nomber 'San Nicolas Historical & Multicultural Museum'!! Cual lo proyecta desaroyo di San Nicolas for di 1800 pa awor... iniciando cu un parti dedica na e famianan mas bieu di San Nicolas..... E epoca di fosfaat..... Epoca di e Refineria .... e emigrantenan cu e bin di diferente Isla y pais cu a haci San Nicolas y Aruba crece den curso di tempo.

c. Na Noord/ Tanki Leendert lo por bin un museum dedica na historia di Musica Tipico, Arte y



Souvenir.... En corto dedica na e 'Folklore Arubano'.

d. Maneho di PPA lo finaliza tanto e Museum Carnavalesco como Carnaval Village na S.N.

5. Maneho di PPA lo stimula y subsidia mantencion y expansion di nos 'folklore Arubano'.

6. Lo premia fiestanan nacional.

7. Lo proyecta bida den siglo 18/19 ... esaki PPA lo tin pensa den distrito di Sta. Cruz.

En corto historia di Aruba tin su desaroyo interesante pa nos mes

como pueblo..... especialmente nos studiantenan .... pero tambe nos bishitantenan. Y PPA ta di opinion cu dentro di nos historia ta sinta un potencial enorme pa e wordo desaroya y proyecta pa asina expande tambe nos proyecto Aruba pa nos mes y nos bishitantenan.

Esaki PPA ta cualifica como **DEFENDIENDO NOS IDENTIDAD...** y esaki den cuadra di un maneho pa hiba **ARUBA.....** pa e **PROXIMO NIVEL !!**

### FADA

## Kico e ta significa pa ta adicto?

Un persona no ta bira adicto di un dia pa otro. E ta un proceso cu por dura luna- of añanan pa e yega na e nivel cu e persona ta sufri di e maleza di adiccion. Den e caso aki cada persona ta diferente. E adiccion hopi biaha ta cuminsa cu e uso ocasional di un substancia.

Algun hende ta keda na e uso ocasional pero otro hendenan ta entusiasma y ta cuminsa usa e substancia mas y mas. Esaki ta pasa specialmente ora cuminsa usa alcohol y/ of droga pa kita un beis of e persona ta sinti su mes harta y/ of cu stress door di diferente problemn/ situacioncu ta pasa cune. E persona ta dicidi pa cuminsa bebe alcohol

of usa substancianan cu tin efecto adictivo cu nan. Obviamente e uso di alcohol of otro substancianan adictivo no lo yuda y e mesun beis of stress lo bin bek e siguiente dia.

E persona lo keda purba mas biaha pa e sentimento malo sconde bao di e uso y esey lo haci cu e persona kier usa e substancia mas y mas biaha. Na e momento cu e persona haya e gana/ necesidad pa usa e substancia y e no por haya e substancia na e momento eynan y e persona ta cuminsa ansha, esey por ta un señal cu e persona a cuminsa depende psicológicamente/ mentalmente di e substancia. No ta

solamente esey pero e curpa a cuminsa custuma cada biaha un poco mas na e alcohol y/ of e droga. E momento lo yega cu e substancia no lo tin mes un efecto mas y lo mester cuminsa na aumenta e cantidad cu ta usa. Mester di un dosis mas halto pa asina por sinti e mesun efecto tempo cu a usa pa promer biaha of tempo cu a cuminsa usa.

E curpa kier of mester of ta pidi pa mas alcohol y/ of droga tur dia. Si bay stop of baha e uso, e curpa lo bay protesta y por te hasta bira malo. Esey ta wordo yama 'withdrawal symptoms'na Ingles y 'ontweningsverschijnsel' na Hulandes. Esey ta adiccion fisico. Mester



corda cu tur persona ta diferente y tur situacion, pesey ta importante pa busca informacion y yudanza corecto y adecua. Por tuma contacto cu F.A.D.A. si tin pregunta of ta buscando ayudo pa un familiar of amistad mirando cu nos ta traha riba e prome y di dos liña di prevencion unda na banda cu nos ta duna charla tambe nos ta brinda yudanza y conseho na esnan cu tin un problema

cu adiccion.

E team dinamico di F.A.D.A. ta na alcanse di comunidad di dialuna pa diabierna di 8:00 am te cu 4:30 pm. Pa cualkier pregunta of informacion pasa libremente na Campanastraat #5 Dakota of Bvd Veen zeppenveldstraat z/n San Nicolaas ( banda di postkantoor). Tambe por yama nos na 583-2999.



# Hospital na caminda pa un machine nobo y moderno

## Machine di MRI ta temporalmente for di servicio

Recientemente Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a constata cu e machine di MRI, cu ya tin no menos di 16 aña den uzo, a demonstra un fayto cu ta asina compleho y costoso cu a opta pa no inicia awor cu e proceso di drecha e machine den un forma extenso.

Mirando e construccion y renobacion di Hospital ya caba tabata riba plan pa fin di 2017, esta luna di November instala un machine di MRI

completamente nobo y moderno. Si logra drecha e machine di MRI actual durante e simannan venidero a dicidi pa haci uso exclusivamente di dje pa casonan di hopi urgencia pa asina logra instalacion di e MRI nobo exitosamente y den un lapso di tempo cortico.

Nos ta keda un isla chikito cu limitacion na loke ta algun recurso medico y pues mester keda corda cu aunke e machine nobo lo ta super moderno, no

por kita afor cu cierto experticio ta impagabel na Aruba ya cu e no sa sosode mucho y pues haci testnan afor lo por sosode.

E mashin di MRI completamente nobo y moderno ta na caminda pa nos isla. Nos ta trahando riba eleva y moderniza nos cuidio diariamente y ta spera di pronto por informa un y tur cu nos machine nobo ta instala pa asina brinda e servicio di MRI manera debe ser.



## E Popular drummer Hulandes Oscar Kraal a duna workshop na hoben drummernan local

E popular drummer Hulandes Oscar Kraal a duna workshop na hoben drummernan local den e teatro Cueba di Mascaruba.

Esaki ta algo cu tur aña Caribbean Sea Jazz Festival ta haci pa nos

hobennan di school y musiconan.

Drummernan local a disfruta di e locual Oscar Kraal a siña nan.

Foto Laura de Kwant Photography.



NOS TA YUDA BO YENA

## AANGIFTEBILJET INKOMSTENBELASTING 2016

**NA CEDE DI MEP**

SEPTEMBER 2017

DIAMARS:	5 12	6:00 - 9:00 PM
DIAHUEBS:	7 14	6:00 - 9:00 PM
DIASABRA:	9 16	9:00 AM - 1:00 PM

### TRECE DOCUMENTONAN:

Loonopgaaf 2016 SVB  
Loonopgaaf 2016 APFA  
Loonopgaaf 2016 di Lago Annuity Foundation  
Carta di interes di prestamo di banconan  
Carta di interes y gastonan di hypotheek  
Carta di interes di Credit Card

**PAGA BELASTING TA DEBER DI NOS TUR,  
PERO NO PAGA DIMAS BELASTING SI.**



**HUNTO P'E CAMBIO #SINMIEDO**



**Parada di Victoria dia 24 di September proximo!**

## **Ningun acto dictatorial y manipulacion mas di Mike Eman lo por stroba MEP di core su parada di victoria**

Relaciona cu e sentencia sorpresivo cu a cay encuan to e permiso pa parada di auto di dia 17 di September 2017, partido MEP y Fundacion Ir. Cesar Terzano a keda desapunta con den forma inhu sto y dictatorial e permiso a ser nenga na nos partido, siendo cu e peticion pa haya e permiso aki a ser entrega ya for di 4 di Januari 2017, mientras cu e partido rival AVP supuestamente a entrega nan peticion riba 7 di Mei ultimo (?).

Ningun maneho solido Remarcabel ta cu cada biaha a ser bisa cu ta partido AVP ta haya e permiso aki basa riba un supuesto maneho implementa desde 2013 door di Cuerpo Policial, pero te ainda nos di MEP

no a mira ningun maneho describi den ningun documento oficial di gobierno. Mas ainda, con por tin un maneho solido skirbi preto riba blanco y toch ta yega na un fase cu Cuerpo Policial mes a dicidi cu lo bay tira lot y pa asina via loting tur partido politico haya e oportunidad y derecho pa core e parada?

### **Orden y seguridad**

E caso a ser trata den Corte dia 14 di September 2017 y sentencia a cay cu ta partido AVP lo bay core e parada riba 17 di September 2017, pa motibo cu e orden y seguridad ta un di e argumentonan cu ta wordo usa pa nenga un peticion di un partido. Sin embargo ta condenabel e hecho con pagina 2 di un carta di Comisario di Polis

di dia 6 di September dirigi na Prome Minister Mike Eman, caminda Comisario ta declara cu Cuerpo Policial por handle tur dos parada riba e mesun dia y alavez garantizando orden y seguridad, deliberadamente e parti di carta a ser scondi y no a wordo inclui den tur e documentonan entrega na Corte. Aki nos por mira con te hasta den Corte, e gobierno di Mike Eman ta manipula y ta keda muestra su djentenan di dictadura!

### **Parada di despedida**

Asina pues nos por mira con un biaha mas pais Aruba a cera conoci cu un di e tantisimo actonan dictatorial di un gobierno cu kier competi cu tur e otro regimennan den nos region, caminda no tin orden, respet, regla y ley



mas cu mester ta vigente den cada pais cu ta respeta democracia y oportunidad pa un y tur.

Danki na Mike y AVP nos pais desde algun año caba a ser converti den un republica di banana!

Finalmente partido MEP ta respeta e sentencia di huez den e caso aki, pero ta condena e manipulacion y intriga cu a ser practica pa Prome Minister Mike Eman pa haya su gusto di cu ta su partido so mag di core parada riba dia 17 di

September 2017.

Pueblo mes por muestra su repudio contra e manipulacion di Mike Eman door di no duna atencion na e parada di despedida aki. En todo caso, partido MEP ya ta den tramite pa organiza su parada di Victoria riba 24 di September y cual parada definitivamente lo simboliza e final di e era di dictadura, opresion y persecucion politico den e pais aki.

**VOTA**

1. ...  
2. ...  
3. ...  
4. ...  
5. ...  
6. ...  
7. ...  
8. ...  
9. ...  
10. ...  
**11. ENDY J.H. CROES**  
12. ...  
13. ...  
14. ...  
15. ...  
16. ...  
17. ...  
18. ...  
19. ...

# ARUBA

## BAN P'E CAMBIO

CUBO VOTO NOSTA GANA!



# SIETE DETENCION DEN ACCION NA SUPUESTO DRUGSPAND

Bao guia di Ministerio Publico, SGC (Sectie Georganiseerde Criminaliteit) di Cuerpo Policial a tene ayera un accion den un supuesto drugspand na Emanstraat na Oranjestad. Siete persona a keda deteni. Tambe un cantidad ainda desconoci di droga a wordo tuma den beslag. E investigacion riba e supuesto drugspand aki tin basta tempo andando. Algun tempo pasa Polis a detene varios comprador y a scucha nan. Despues a laga nan bay.



## Aviso

522-3222

Sesuro SantoGB  
31 vld Zandvlietweg 13  
Oranjestad, Aruba  
België 2

www.fcca.com

FCCA ta informa cu en connexion cu trabounan di mantencion y renovacion na nos filial na San Nicolaas, e oficina lo keda sera henter e siman aki tambe.

Nos ta ricibi publico bek diamars 26 di September

Por paga cuenta na hulpbestuurskantoor of na banco.

Pa tur otro servicio por acudi na nos oficina principal na Sabana Blanco.

Alabes FCCA ta informa cu tur su oficianan ta sera riba diabierna 22 di september ful dia en conexon cu eleccion.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia



Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano

Gerente

## NOS TA BALORA BO OPINION

BISHITA [WWW.TELLKFCARUBA.COM](http://WWW.TELLKFCARUBA.COM)

**DENTRO DI 72 ORA**

**SIGUI E INSTRUCCIONNAN**

**CONTA NOS DI BO EXPERIENCIA**

**Y RICIBI BO RECOMPENSA**

*KFC always original*



**KFC**

SAN NICOLAS  
5270998  
ORANJESTAD  
5270996

SANTA CRUZ  
5270998  
PALM BEACH  
5270997



*It's finger lickin' good*

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC, a DDE Company. All rights reserved. Images for promotional purposes only. KFC is a registered trademark of KFC Corporation. © 2017 KFC Corporation. All rights reserved.



## Shirma Rouse a duna workshop na Colegio Santa Theresita

E muchanan di Colegio Santa Theresita na San Nicolas a disfruta masha hopi mes di e klas di cantamento cu Shirma Rouse a duna nan promer cu e subi escenario di Caribbean Sea Jazz Festival.

Tur aña e festival ta percura pa su artistanan duna un contribucion den forma di workshop na nos hubentud.

Shirma lo actua diasabra anochi den e festival na Renaissance Plaza y e espektiva ta hopi grandi ya cu e lo haci un homenahe special na Aretha Franklyn.

Shirma ta naci na Corsow y ta biba na Hulanda. E tin un carera super exitoso como cantante di coro pa artistanan grandi manera Chaka Khan, Michael Bolton, Alain Clark, Candy Dulfer y tambe pa Anouk den e festival di Eurovision.



## Problema cu turistanan crucero na Eagle Beach

Diarazon, pa mas of menos 3'or y 59 di atardi, Central a bay na altura di e beach entre La Cabana y Amsterdam Manor pa un pelea. Na e sitio nan a wordo acerca pa e security di La Cabana y e a mostra nan unda e dos gruponan cu anteriormente a haya problema cu otro tabata. Polis a bay papia cu e gruponan.

E homber D.D. a declara cu nan a bin cu un barco y kier a disfruta un rato di e solo y e lama. Nan a bin cu algun botter di cerbez den un cooler pa por bebe. Ora cu nan tabata den awa, un di nan yiunan a cuminsa hunga cu un di e botternan bashi y esaki a kibra. Su casa a sali for

di awa y a cuminsa piki e pida glasnan, ora cu dado momento un homber a bin y a push'e y a bisa e muher cu e no mag di bin riba e beach cu botter di cerbez. Aki D. a mira con su casa a wordo pusha.

El'a rabia y a bay papia cu e homber. A surgi un discusion. E security y algun otro persona mas a separa nan. Polis a bay papia cu e contra partido y a papia cu e homber V.A. y el'a declara cu e hombernan tabata den lama y e muchanan tabata hungando cu e botternan di cerbez banda di su yiunan. Dado momento e botter di cerbez a kibra y a cay riba su yiu. Door di esey A. a rabia y a bay

atende cu e muher riba nan manera di bebe. A. a bisa cu e no a mishi cu ningun hende, pero e homber a bin riba dje y a cuminsa insult'e.

Polis a intermedia entre ambos y D. a wordo conseha pa un otro ocasion no bin cu botter di cerbez riba beach y e mester pone mihor atencion riba su yiunan, pasobra algo tambe por a bay robez cu su yiu por a keda herida.

El'a muestra comprension y a bisa cu ya e tabata na caminda pa e barco. Paz a wordo restaura. Comandante na warda a wordo poni na altura.

## Siete detencion den accion na supuesto drugspand



OPENBAAR  
MINISTERIE  
ARUBA

Bao guia di Ministerio Publico, SGC (Sectie Georganiseerde Criminaliteit) di Cuerpo Policial a tene awe un accion den un supuesto drugspand na Emanstraat

na Oranjestad. Tabata tin siete persona cu a wordo deteni. Tambe un cantidad ainda desconoci di droga a wordo tuma den beslag.

E investigacion riba e supuesto drugspand aki tin basta tempo andando. Algun tempo pasa Polis a detene varios comprador y a scucha nan y despues a laga nan bay.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



# Recherchenan a tene entrada hudicial na apartamento na Tarabana

Diabierna atardi recherchenan trahando riba un caso den investigacion a tene un entrada hudicial. Esaki a tuma lugar na un apartamento pabao di e rotonde Tarabana. Esaki ta en conexion cu trabaonan duro cu e recherchenan ta haciendo pa resolve casonan di crimen organiza y a canta bingo. A detene un persona y a tuma un brommer y auto



den beslag relaciona cu e investigacion.



Di es forma aki mi ke invita bo persona na un launching di un CD dedica na Baby Lunah cual proyecto ta karga e nomber

**“ Di Nos Curason pa Lunah su Curason “**

CD ariba menciona ta produci y canta pa mi persona, CD lo wordo batisa y lo subi mercado como un CD cu lo recauda fondo pa Lunah su curason heri. Cancion dedica na Lunah a resulta di no ta pa Lunah so pero pa tur mucha cu a nace cu un desabilidad.

Dia : Diamars 19 d September 2017

Orario : 6 pm - 8 pm

Lugar : Holiday Inn Resort Aruba,  
Pali Coco lounge

Adres : J.E. Irausquin Boulevard # 230  
Palm Beach

Bo presencia ta altamente aprecia.

Attentamente,

Dhaddy Brokke

*Lagami Biba  
Lunah*



# NOS PRIORIDAD PA ARUBA

## SEGURIDAD

SOLUCION DI CRIMINALIDAD

### PASO 2

- ✓ COMBATI CRIMINALIDAD CU MAN DURO
- ✓ PREVENI CRIMEN DOOR DI HACI MAS AGENTE POLICIAL VISIBLE RIBA CAYA Y DEN BARIO
- ✓ ILUMINA MAS BARIO
- ✓ REENFORSA CUERPONAN DI SEGURIDAD CU MATERIAL Y PERSONAL
- ✓ PERCURA PA PARTICIPACION DI PROFESIONALNAN DEN UN PLATAFORMA NATIONAL DI HUSTICIA Y SIGURIDAD
- ✓ FORTIFICA E SEGURIDAD DEN AREANAN TURISTICO CU UN "TOURISM POLICE"
- ✓ INTRODUCI E "BOTON DI PANICO" PA DUNA UN EXTRA ATENCION NA ESNAN MAS VULNERABLE PA CU CRIMINALIDAD

**Endy**

**#11**

**ON! CU BO VOTO NOS TA GANA!**



### RESULTADO DIABIerna 15 SEPTEMBER DI MERDIA

<b>CATONCHI</b>
Sorteo # 1977
<b>4872</b>
<b>9056</b>
<b>9441</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 1977
<b>0499</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 33
<b>2785</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 1977
<b>1029</b>
<b>Leo</b>

### RESULTADO DIABIerna 15 SEPTEMBER DI ANOCHI

<b>CATONCHI</b>
Sorteo # 8280
<b>0082</b>
<b>0402</b>
<b>1949</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 5324
<b>3126</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 29
<b>0618</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 4083
<b>1575</b>
<b>Virgo</b>

LOTTO DI DIA 15-18-20-28-29

MINI MEGA 05-15-19-29 MB11

**DIARIO**  
**0771**  
**8273**  
**2452**

**CORSOU**  
**8860**  
**6301**  
**5207**

**SUPER 4 3482**

Un Mainta Diferente

Top 95

Iyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Santa Cruz  
**BARBERSHOP**

La Plaza del  
**Corte & Estilo**





## Candidato nr. 4 PPA/UPP Raymond Hernandez:

# Como ciudadano critico y consciente y cu kier bon gobernacion, bo mester sa pa ken bo ta vota!

Durante di e simposio "The Road to Good Governance", den e ultimo sesion sra. Schotborg, profesor di Criminologia y Good Governance na Universidad di Corsou, como un di oradornan invita, a muestra na e audiencia cu ta hopi importante cu como votador cu ta aspira pa tin bon gobernacion, puntra bo mes algun pregunta, prome cu bo tuma un decision pa cual partido bo ta bay vota.

Asina tin 6 pregunta cu bo mester haci bo mes. Preguntanan cu por wordo considera como un guia, pa asina por haya un bista si e partido cu bo ta bay sostene ta un partido cu lo por garantiza tambe un bon gobernacion.

Un di e prome preguntanan ta si bo tin idea con y door di kende e partido ta financia. Ki interes e financiadornan por tin pa yuda un partido. Di dos pregunta ta si e partido a establece su codigo di etica of conducta, su reglanan di cas, pa loke ta trata su candidatonan. Tambe ta bon pa puntra su e candidato tin un side job. Y si e persona cu bo ta vota ta un role model, pues ta un hende ehemplar y tambe si e persona cu bo ta bay vota pe ta walk the talk. Pues cu ta ehecuta of cumpli loke e ta papia

of predica. E ultimo pregunta cu sra. Schotborg ta bisa cu e partido cu bo tin pensa di sostene si nan ta papia di Good Governance y si e partido sa of ta splica con e ta bay cambia "bad governance" den Good Governance.

Preguntanan cu mi ta kere cu ta hopi esencial cu por yuda bo como votador dicidi pa ken bo ta bay vota.

E prome pregunta riba aspecto di financiamiento di partido, ta algo cu pa decadanan a wordo priminti, pero te dia awe ainda e no ta hancra den ley. Si djis mira rond y wak e buya, cu algun partido politico ta haci, e pregunta sigur ta na su lugar. Y tambe ki interes e financiadornan tin den un cierto partido. Pa cuminsa cu e ultimo aki, UPP, en todo caso no tin doño, ni tampoco tin sosten financiero manera otronan si ta haya of por tin. Tambe pa loke ta nos codigo di, nos tin poni den nos programa na e parti di "Nos Compromiso Electoral" e reglanan cu ta conta tanto pa nos candidatonan como tambe nos campañador y sostenedornan, unda nos ta pone bon cla cu e reglanan di conducta cu ta wordo spera. Tambe UPP ta bay mas leu, como parti di mehoracion di nos sistema democratico cu lo mester

bin tambe un codigo electoral y cu un cuerpo di supervision cu ta sanciona partidonan cu no ta cumpli. Esaki cu un base legal.

Tambe un parti importante ta e pregunta riba e aspecto di bon gobernacion. UPP tin desde 2013 como parti esencial den su programa, Good Governance. Esaki na nos aparecer lo yuda alivia y resolve hopi di nos problemanan.

No unicamente nos ta papia di cu mester bin bon gobernacion, sino nos ta splica tambe con esaki por wordo logra door di mara man di e politico. Esaki atraves di ley di transparencia y informacion; ombudsman; klokkenluiders- regeling; ley di financiamiento di partidonan politico; obliga ministernan pa responsabiliza nan mes na Parlamento (particularmente prome y despues di un viahe pa exterior); revision di nos ley di comptabilidad, reglamenta nos debe nacional tanto den ley como den nos constitucion, depolitiza nombramento di ambtenaar y proceso di promocion, ley anti-conflicto di interes, ley cu ta obliga duna cuenta di estado financiero, propiedad y debe, na momento cu tuma un puesto publico y na final di e periodo; responsabilizacion



personal di minister cu ta percura pa persecucion politico.

Manera e mensahe di un di presentadornan, sra. Slingerland, cu "It takes a community to realize good governance", nos di UPP, hunto den e combinacion cu PPA, ta boga pa nos pueblo, nos votadornan, realisa cu ta tempo pa nos encamina e rumbo aki pa nos por yega na bon gobernacion. Esaki al final lo level up nos existencia, nos confianza y nos felicidad, pa un mihor mañan. UPP ta willing pa bay den e direccion aki, ABO TAMBE?

## Nos partidonan politico ta cla pa enseñanza pa futuro?

Manera ta conoci, desaroyo tecnologico ta avanza asina rapido y ta hiba nos sistema di educacion y curiculo di enseñanza tambe den un transformacion acelera. Transformacion di nos enseñanza continuo, ta e reto cu nos tin pa keda den e rumbo cu educacion ta bay. Aruba den e ultimo añanan ta topa cu hopi desafio riba nivel di educacion.

Sigur si mira e cantidad halto di mucha cu ta keda sinta tanto na school basico como na school secundario. Nos maestronan ta confronta

hopi desaroyo social complica y continuo cu nos muchanan ta biba den.

Durante e añanan cu a pasa, IPA a organiza un serie di congreso internacional pa pone enfasis riba transformacion di e maestro di siglo 21. Actualmente nos conoce hopi forma didactico y metodo nobo cu ta yuda nos studiantenan hisa nan nivel, nan desaroyo y nan competencianan.

Innovacion ta un palabra sumamente clave cu ta referi na mehoracion di enseñanza na Aruba. Pero, e pregunta ta keda,

kico ta innovacion den enseñanza?

Con ta bay implement'e y cu ki fondo lo financia e implementacion aki? A trata tur e preguntanan aki den e foro politico di IPA cu a tuma lugar diarazon dia 13 di September di 1'or di merdia pa 4'or di atardi y a profundiza den plannan di diferente partido politico pa loke ta trata enseñanza y e posicion y identidad di IPA especificamente. Den cuadro di e reto di finanzas publico estudiante y personal di IPA tabata hopi interesa pa haya sa con creativo cada partido ta pa logra e innovacion



necesario.

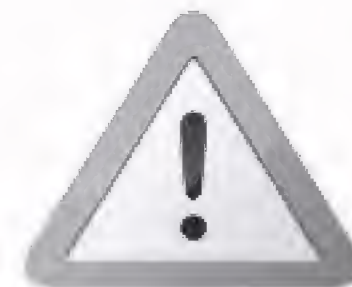
IPA a extende un invitacion na tur estudiante y stakeholder pa participa na e foro di enseñanza. E asistencia tabata sumamente bon y IPA ta manda pa medio

di e comunicado aki un palabra di gradicimento na tur cu a participa na e panel y un felicitacion na tur estudiante y personal di IPA pa un foro politico exitoso.





# ALERTA PA CAMBIO DI RUTA



**Atencion pueblo di Aruba y tur automobilista cu ta haci uzo di e caminda principal di Oranjestad-Santa Cruz**

Entrante dialuna 18 september 2017 na rotonde provisional lo bay cera e caminda entre e rotonde di Cumana y e rotonde di Dakota. Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion.



Desviacion importante pa trafico for di Santa Cruz direccion Oranjestad, ta wordo desvia via e crusada di Morgenster na man drechi direccion caminda di Meiveld y eynan ta bira na man robes riba e caminda di Meiveld pasa patras di ex- Codemsa y sali na e rotonde di Tarabana.



**DOW**





## Dama a sinti su curpa malo, ela bay sosega y ta fayece



Diahuebs anochi ambulance a bay na un adres na Kamay, caminda un persona a bira malo. Na e cas nan a constata cu e dama no tabata duna señal di bida y cu e tabata tin algun rato morto caba.

A base di loke nan a mira y pa buena marcha a pidi presencia di polis. Mesora dos unidad policial a yega

na e cas y a pidi pa dokter.

Informacionnan cu nos a haya ta cu e dama aki, henter dia tabata sinti malo. E tabata tin hopi dolor den barica.

Den oranan di merdia el'a bebe pilder y a bay sosega un rato. Den oranan mas anochi su pareha a bay wak con a sigui cune, pero ta ripara cu e no tabata

reacciona y mesora a avisa ambulance. Personal di ambulance a constata cu e persona no tabata duna señal di bida y a yama dokter.

Dokter Texier a presenta y a constata morto natural di e dama di fam A. Nos kier a manda un palabra di condolencia na famia di e fayecido.

## RADIO TOP 95 FM INTERES DI PUEBLO UN PROGRAMA INFORMATIVO Y EDUCATIVO

Moderador di e programa: sr. Junior Arends  
Dia: Diasabra 16 di September 2017

Den e Prome Tanda: Invitadonan: mr. Evelyn Wever Croes, lider di MEP y Roderich Lopez nr. 26 ariba lista di MEP  
Ora: 11.30 – 12.30 pm

Den e di Dos Tanda:

Invitadonan: Darlaine Guedez- Erasmus nr. 17 riba lista MEP y

Endy Croes nr. 11 ariba lista di MEP

Ora: 12.30 – 1.30 pm

Topico: Social y Deporte

Durante e programa por yama Radio Top95 FM pa haci pregunta na nos invitado na number di tel: 585-5555. Nos ta desea nos pueblo un feliz diasabra yena cu informacion valioso cu ta na bienestar di nos pueblo y pais. Nos ta spera di por conta cu bo audiencia. Persona di contacto, Dirk Dumfries na cell:593 - 4510

## HOSPITAL LO HAYA DIRECTORA ?



Den pueblo tin hopi comentario cu varios candidato riba lista di AVP no ta campanando y casi no ta mira nan na eventonan di Mike y AVP. E motibo di esaki ta conoci pa hopi, pasobra Mike a move casi tur esnan cu 8 aña largo a para gaña pueblo den parlamento y wanta tur sorto di sla pa Mike y AVP, nan a haya un lugar riba lista cu hamas nan lo por ser eligi. Di otro banda, Mike a pone hendenan manera Richard Visser riba number hopi mihor cu nan. Esaki a causa un disgusto grandi entre hopi candidato di AVP, pasobra ta conoci cu Visser no

tin minimo interes pa bira parlamentario, ta solamente minister e ta ambiciona y Mike a bay na su amen.

Den pasado ya caba Visser a keda eligi como parlamentario, pero a pidi su retiro ya cu den e funcion aki e no por maneha miyones, fiesta y sigui su bida di viaha y luho. Visser a bay keiro rond mundo cu su partner nobo y despues di a keiro rond Africa y Hawaii, Mike ta rogue pa regresa Aruba ya cu AVP ta den un DETERIORO total y pensando cu kizas Visser lo por yuda haya algun

voto di Paul den Noord como cu ningun hende kier a tende e nomber ey. Visser ya a laga sa cu e kier bira minister di Enseñanza.

Den un conversacion recien cu un persona liga na AVP den Cocolishi, el'a confirma e malcontento cu ta reina entre e candidatonan di AVP. Riba e pregunta ta pa ki motibo Visser awor ta ambiciona Enseñanza siendo cu den pasado e tabata tin Salubridad, e persona a bisa cu esaki tambe tabata un sorpresa grandi pe, pero despues a bin tende e motibo tras di esaki.

Parce cu Alex Schwengel a zapatia ora Mike a pone Visser riba lista y a laga sa cu Salubridad ta di dje y cu "over my dead body", Visser lo por kit'e. Pero parce cu e intencion di Visser no ta Salubridad, pero Enseñanza y e motibo pa esaki ta lo siguiente.

Den e funcion como

Minister di Salubridad, ta casi imposibel pa Visser nombra su partner Aysel Erbudak como Directora di Hospital, pasobra parce cu e dama aki den pasado a traha den un hospital na Amsterdam, unda Visser a conoce e tempo aya, aunke e record cu e dama aki tin na Hulanda ta hopi leu di "canta macamba" y varios biaha el'a yega dilanti mesa berde pa casonan increibel. Pero Visser ta laga e cartera Salubridad pa Alex riba condicion cu Alex ta nombra su partner como Directora di Hospital (Visser den pasado a nombra un caba na Ibisa?) Parce cu sra. Erbudak ya tin nomber pa e cafeteria di hospital y cu esaki lo bay yama "DE RITS", igual na e Coffeeshop na Delft di su anterior partner, na unda parce cu polis a yega di haci un inval y a haya cocaina y heroína.

Nos informante ta bisa cu un otro plan di e directora,

ta cu e lo introduci un sistema cu por haya info "online" di hospital y e sistema aki yama "DRIMPEL".

Tur personal pa hospital den futuro lo mester ser recluta via uitzendbureau "Image Plus" y un compania cu e nomber "MEROMI" lo maneha e hospital.

Parce cu hasta tin contacto cu e famoso rock-group "Pearl Jam" pa bin duna un presentacion dia e hospital habri y Aysel Erbudak ta DIRECTORA. Esaki ainda ta keda un sorpresa!

Cu e info ricibi, por compronde e motibo cu Visser hunto cu Erbudak ta campanando pa AVP, aunke den Noord ningun hende kier mira nan "ni pinta" y pior ainda "na beederde". Pueblo mester duna nan un bon cori unda cu nan yega: "HABRENUCIA" !



# Happy Hour di Endy na cas di Mama Sofia





# Gran final di Campanja di Endy Croes

## Diamars anochi den Noord

*Na cas di Emely Tromp, net pariba di Fermin's bar*

Diamars anochi, e campanja di Endy Croes (11) lo termina nan campanja electoral di 2017 den pueblo di Noord, e bario cu Endy ta representa y unda Endy ta bibando pa mas di 25 anja.

Despues di un temporada intensivo cu a cuminsa desde 7 di Augustus 2016 cu vario bishita y encuentro, awor e hora cero, e hora final ta yegando pa asina pueblo por acudi na urna electoral.

Endy Croes a cana den tur bario di Aruba, a bati na masha hopi porta, pa asina seucha di habitantenan, comparti ideanan, debati posturanan politico, y presenta solucionnan pa problemanan di pais Aruba.

Tabata un anja cu Endy Croes(11) lo keda recorda pa semper, ora cu el'a cera conoci cu masha hopi hende den un forma personal.

Ta yama danki na henter e pueblo cu a ricibi Endy y su team.

Aruba ta den un crisis y Endy conoce e dolornan di e pueblo. E sa precisamente kico ta molestia e pueblo y esaki ta su compromiso.

Como un gesto pa asina cera e campanja, Endy Croes ta haci un invitacion na tur su votadornan pero tambe na Partido MEP engenal, y tur candidato di partido, pa join den su ciere di campanja, na cas di Emely Tromp, e cas net pariba di Fermis bar, unda tin e mega billboard di Endy.

Pa anima e ciere aki lo tin animacion di Oteo, Dj Avlin y Dj Andy Willems.



**Endy**

**#11**

BO TA KEDA CORDIALMENTE INVITA

**HAPPY HOUR**

**NOORD**

**DIAMARS 19 SEPTEMBER 2017**

**HORARIO: 7:30PM ENADELANTE**  
**NA CAS DI EMELY TROMP MONTAÑA 1-A**  
**PARIBA FERMIN'S BAR**

**ANIMACION DJ ALVIN, DJ ANDY**  
**CLAUDIUS PHILLIPS CU OREO**

**ON! CUBO VOTO NOS TA GANA!**



# E potretnan pa e calender di aña 2018 di Brazil Taekwondo

## Stichting a wordo selecta

Diahuebs anochi e directiva Brazil Taekwondo Stichting a reuni na Centro di Bario Brazil pa habri e 3 envelopnan cu e votonan aden di e

3 Grand Masternan: Marilu de Veer, Chaco Cornelio y Eric Barry.

Miriam Koolman tabata presente di parti prensa pa asina ta testigo di full e proceso, for di habrimento di envelop te na forma y hinca e

calender di 2018 den otro. Josefa Willems ta e tesorera di Brazil Taekwondo Stichting y e tin varios aña caba ta bin cu bon ideanan pa e

potretnan den e luna di aña. Semper ta vota dilanti tur hende presente pa e potretnan bay den e luna cu e ta corresponde.

Miriam Koolman a keda impreciona cu e bunita potretnan cu a wordo saca y 18 so por bay den e calender 2018. Alberto Klabér a bin cu varios escenario cu e potretnan, pero ta 18 so por bay aden y tur otro potret lo keda afo, esaki ta pasa tur aña.

Tin hopi potret bunita y bon saca cu no ta bay den e calender. Tur aña ta bishita diferente luga pa saca potret pa no tin potret cu por ripiti den e calender.

Awor cu e 18 potretnan a haña nan luga den e calender, lo hiba esaki pa Mauro Jones pa e por layout e calender pa asina hiba esaki pa un luga di imprenta aki na Aruba. Nos ta spera cu na luna di October e calender di 2018 lo bay ta ariba mercado.

Nos kier a gradici Lotto pa Deporte pa e sosten brinda y pa kere den e plan di Brazil Taekwondo Stichting.





# NOG 10 DAGEN TOT DE VERKIEZINGEN VAN 22 SEPTEMBER 2017 (deel 5)

Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van Stichting Nos Ta Aruba analyseert de verkiezingen van 22 september. Voor commentaar: jan-deruijter@yahoo.com, Facebook Jan de Ruijter, Facebook Aruba Berdad

## 17 DRINGENDE REDENEN WAAROM U NOOIT EN TE NIMMER OP OTNAR ODUBER EN POR(CO) MOET STEM-MEN!

AVP (8) + PORCO (3) = AVPORCO 11

### REDEN 13: OTTIE IS SEKSUEEL GETIKT EN GESTOORD

Ik heb heel veel verwezen naar de AVP als de Arubaanse Viezerikken Partij en ook wel als de Arubaanse Vaseline Partij. Het zijn allemaal seksuele viezerds. Henny Halve Eman gaat met vrouwen als hij nuchter is (en dat gebeurt niet zo vaak!) en als hij dronken is met jongens en jongetjes. Daar werden voor de verkiezingen van 1986 al pamfletten door heel Aruba over verspreid, speciaal over zijn zondagse boottoertjes met een oud-gezaghebber en een bekende advocaat met vooral jonge mannetjes aan boord. Mike Eman als echte narcist is autoseksueel, bang van vrouwen en vies van normale seks, en helpt zichzelf als de nood hoog wordt; Otnar zit in een hele diepe kast en probeert geheim te houden wat heel Aruba al lang weet...waaronder zijn intieme relatie met zijn vriendin Tico Croes. Oh, niet dat ik dat erg vind hoor...het maakt mij niets uit wat iemand gelukkig maakt...maar al die gemene shows eromheen zoals het tot twee keer toe trouwen van Mieke Eman met die Doina Neagoy, Henny die plotsklaps ging trouwen omdat hij dacht Gouverneur te worden en al die valsheid, dat abnormale gedrag, die schijnhuwelijken..... nee hoor, van 2009 tot 2017 was lang genoeg. NO MAS op 22 september. Ik wil geregeerd worden door een normale fatsoenlijke man of vrouw die een normaal en



fatsoenlijk seksueel leven heeft en niet in allerlei rare kasten zit. DUS OOK DAAROM NIET OP OTNAR ODUBER STEMMEN!! PLEASE !!!

### REDEN 14: OTTIE EN SANTARIA

Ottie heeft heel veel overeenkomsten met Mieke Eman; ze zijn beiden seksueel gestoord en ze doen beiden aan VODOO en SANTERIA. Dat is geen verhaal of met modder gooien. Het is de waarheid. Mike practiceert voodoo op de Hooiberg en daar worden regelmatig poppetjes, kippekoppen, dierenlijken en menselijke botten gevonden die uit opengebroken lijkkasten worden gehaald na grafschennis. U bent toch ook bekend met de liefde van Mike Eman voor Haïti, wel, daar hoort de liefde voor Voodoo bij! Ottie probeert altijd om Mieke te overtroeven. Mike fraudeert een beetje.....dan fraudeert Ottie nog méér. Mieke liegt....Ottie liegt nog méér, Mike is een dictator.....Ottie is een nog grotere dictator.....Mike doet aan Voodoo.....Ottie doet aan Santeria. Vandaar zijn blauwe paarden in de stad. Het blauwe paard is een verwijzing van de Vrijmetselaars naar Blucifer, het blauwe paard uit het boek van de Openbaring, het laatste boek in het Nieuwe Testament.

Otnar is een aanhanger van Santeria, zie de foto's....a picture is worth a thousand words...wilt u zo'n man als minister-president op 22 september?? Nee toch? Ons niet gezien!





## Ladronnan a probecha cu alarma a ser paga y a kibra porta drenta horta na D-Shop

Diabierna madruga a drenta informe di cu lo tin 2 persona den D-Shop, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu mientras un empleada a paga e alarma pa drenta e oficina ladronnan a destrui e rolluik y e porta di glas na banda pa asina drenta horta pero mesora e dama a sali y a bati alarma.

E ladronnan no a logra hiba mucho cos y a sali na careda.



## E plan di renobacion di Veld di Kudawechea, presenta pa Endy Croes di MEP



**Tipline: 585-9500 585-9500 585-9500 585-9500**

**E-mail: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**



*Abona na Solo di Pueblo awor!  
Yama 585-9500 of e-mail nos na  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
Tur marduga nos ta entrego den bo  
porta di cas! Noticia cayente, ta aki bo  
ta haye!*



## **HOF DI HUSTICIA MESTER ACLARA PUEBLO DI ARUBA!**

# **Huez de Hasseth tin vinculo indirecto cu Henny Eman, via su pareha BLK, kende ta doño di Bar Bon-tekoe na Hulanda y tambe barnan na Aruba**

**Huez de Hasseth mester rindi cuenta na HOF y na pueblo ta kico ta su relacion cu Bik, kende ta conoci den pueblo como socio di Henny Eman.**

**Si resulta cu di berdad Huez De Hasseth ta pareha o esposa di BLK y tin un relacion comercial cu Henny Eman, anto nos corant ta opina cu Huez de Hasseth a attacha e stoel di huez, pone un mancha preto riba corte di husticia y secuestra funcionamiento di un bon estado di derecho y como consecuencia lo mester BANDONA su posicion di huez y entrega su retiro.**

**Nos corant ta opina cu Huez de Hasseth lo mester por tabata sa mihor y mester a desisti di atende e caso aki y lage pa otro huez, cu no tin ningun vinculo o kisas ningun interes den proteha Partido AVP.**

**Nos ta opina cu HOF di husticia, Presidente di Hof mester duna pueblo di Aruba contesta! Y lo mester berisp, castiga, y retira e huez aki, cu no ta bon ehempel pa sala di corte ni pe pueblo di Aruba.**

**Nos ta kere den estado di derecho, den separacion di poder, den huez imparcial y tambe nos ta kere den Dios.**

**Nos ta spera contesta di HOF, pa aclarea tur e rumornan cu ta circula den pueblo di Aruba.**



## ARUBAS TOP 20



DIASABRA DIA 16 DI SEPTEMBER 2017  
1/4.. SOME WHERE TO GO — THE MARS

2/1.. FETISH —SELENA GOMES

3/7.. CAUGHT IN THE MIDDLE - ANASTACIA

4/2.. HONEY - ARCADE HEARTH

5/8.. ITS SUNNY - TLC

6/10.. JE JOUE DE LA MUSIQUE — CALAGERO

7/5.. PRETTY GIRL — MAGIE LENDEMANN

8/12.. MI CORAZON — DJ SAM

9/3.. NEVER GIVE YOU UP — JUICE JONES

10/6.. JUST FOR ONE NIGHT — BLONDE ASTRIDS

11/15.. CANT SEE STRAIGHT — JANNIE LAWSON

12/18.. ATTENTION — CHARLIE PUTH

13/19.. DIFFERENT DAYS — CHARLATANS

14/16.. DONT GIVE ME THOSE EYES-JAMES BLUUT

15/9.. PLOT TURST — SIGRID

16/14.. MAY I HAVE THIS DANCEW - FRANCIS LAWSON

17/— UNFORGETTABLE-FRENCH MONTANA

18/17.. MAMA MIA — RIDSA

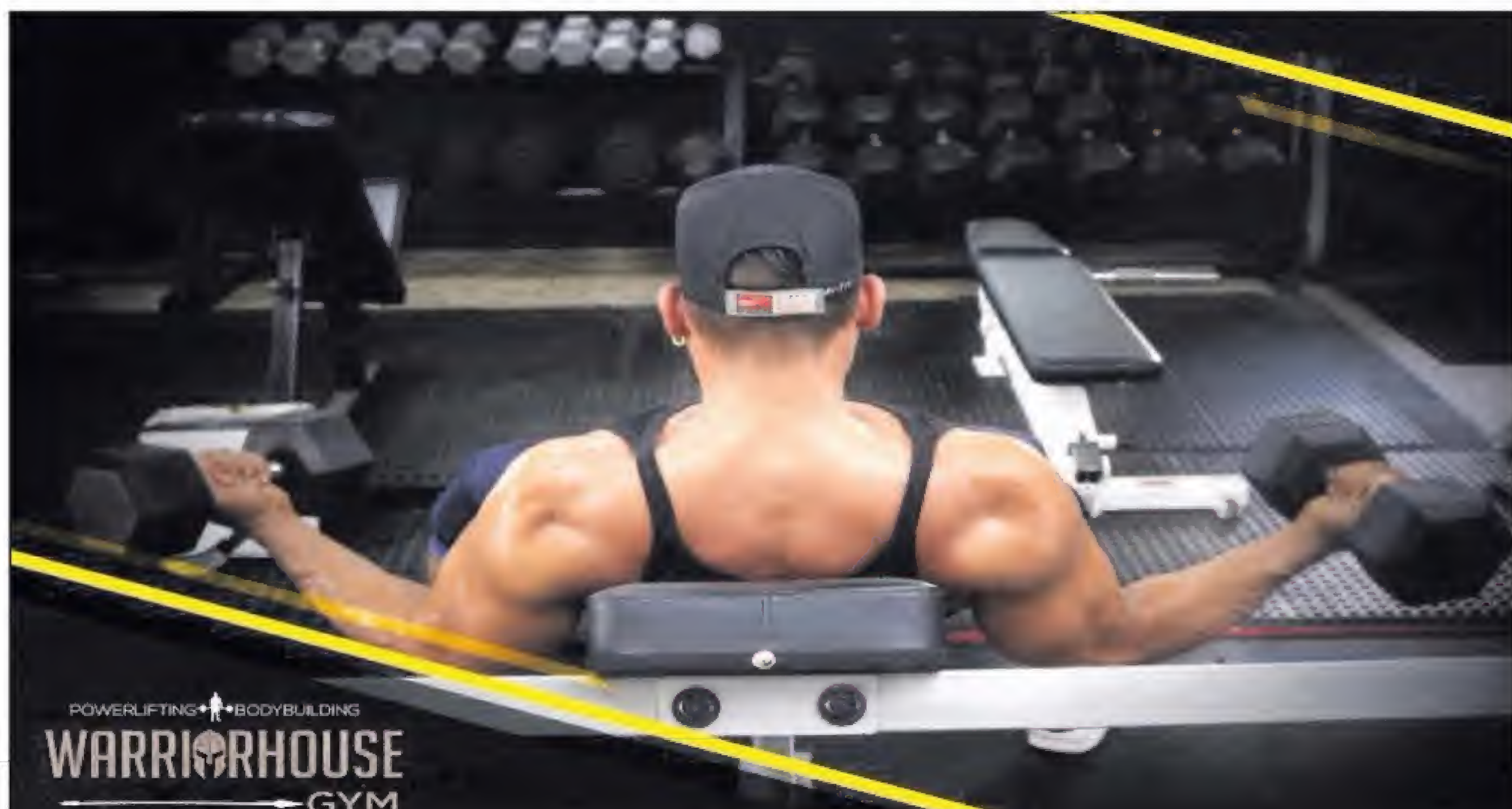
19/—IN THE BLOOM - NECK DEEP

20/13.. TRUE FEELING — GALANTIS

4.00 - 6.00 P.M.

HIT 94 FM STEREO ARUBA

## WarriorHouse Gym situa na Sta. Cruz 266, edificio ex Club Trappers



POWERLIFTING • BODYBUILDING  
**WARRIORHOUSE**  
GYM



# **Rumor persistente!**

**Politiconan buscando escape pa acomoda nan mes**

**Donny Rasmijn - Director Selimar - Afl. 16 mil pa luna**

**Juan David - Director APA - Afl. 25 mil pa luna**

**Robert Candelaria - Dir. Dir Scheepvaart - Afl. 16 mil pa luna**

**Eyshel Visser Erbudak - Kier deal pe bira directora di hospital di Aruba, 25 mil pa luna**

**Desesperacion den AVP, tur hende kier segura trabao!**

**Gobierno nobo lo mester re evalua tur e nombracionnan di despedida aki.**

**E-mail: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)**

## **DTI cera dia 22 di September**

ORANJESTAD - DTI ta informa cu diabierna dia 22 di september 2017 su portanan ta cera henter dia. Dialuna dia 25 di september 2017 DTI lo habri bek pa duna servicio.

Ademas tambe ta recomenda tur cliente cu ta desea un servicio pa e fin di aña aki ainda pa haci'e trempan mirando planes pa muda den fin di december pa establece su mes pa 1 di januari 2018 na un edificio nobo na Barcadera.

## **TA BUSCA**

**Security Guard M, edad 25-45 aña /  
Mester tin MAVO diploma of equivalente**

**Por papia y skirbi PAP/HUL/ENG/  
Spaans**

**Propio transport. Por yama oficina  
7am -4pm na TEL 588-3677**



# Banco Central di Aruba ta informa publico riba biyete falso di 100 florin

Banco Central di Aruba (BCA) pa medio di e comunicado aki ta informa e publico en general cu recientemente a constata cu tin biyete falso di 100 florin den circulacion. E falsificacion aki tin e debido atencion di BCA. Ta importante pa e publico keda alerta y pone bon atencion riba e siguiente informacion y e diferencianan entre e biyete legitimo y esunnan falsifica:

1. Por nota cu tur biyete falsifica haya te awor ta visibelmente falso. E biyetenan falso ta copia riba un papel di calidad inferior y e colornan tambe ta di un calidad inferior.
2. E biyetenan falso tin como number di serie 0822322538 y 0836336552.
3. E biyetenan falsifica aki no tin e watermerk di electrotipe y no por wak e logo di BCA den e watermerk. Ora tene e biyete contra luz mester bira visibel e dibuho di e Watapana/Dividivi den tononan cla y scur



- den e papel. E Watapana/Dividivi riba e biyetenan falsifica ta imprimi directamente riba e papel, y door di esey e tononan cla y scur no ta visibel.
4. E folie di plata ariba e biyete falso no ta optimalmente lombrante ni visibel.
5. E hilo di seguridad na e banda dilanti di e biyete ora bo ten'e contra luz no ta bira visi-

bel manera ta e caso den e biyete legitimo.

Conforme e 'Wetboek van Strafrecht' di Aruba persona (nan) haya culpabel di falsificacion di biyetenan di florin por haya un sentencia penal di maximo nueve aña di prison.

Foyeto tocante e caracteristi-

canan di autenticidad di e biyetenan di florin ta obtenibel na Banco Central di Aruba y ariba e website di Banco Central di Aruba ([www.cbaruba.org](http://www.cbaruba.org)), como tambe na tur banco comercial. Pa mas informacion por tuma contacto cu departamento di Kas & Kluis di Banco Central di Aruba na telefon 525-2139 / 525-2141.

# Bus halte a keda patras di vangrail

Idiotes, ridicules y estupides!  
Esaki te 'bon trabao' di AVP!

Aki nos por mira un potret di e green corridor, unda esnan encarga cu construccion a cera e bushale, unda el'a keda patras di vang rail.

**Padushi di 80 anja:**

Un hende por splica nos, con un pachi di 80 anja lo por pidi bus, subi bus, of cruca e vangrail aki?

E lo por stap e over? Of Mike Eman kier pe pasa bao di dje?

E pachi no por bay mas 'padilanti', pasobra Mike a drecha su calidad di bida pe tremendamente.



Awor e pachi ta keda patras di e vangrail aki. Ken ta responsabel pa sorto di estupidesnan aki na Aruba? Bo kier traha caminda

pa loco, sin planificacion? Con ta bay atende cu e pachi di 80 anja? E lo mester perde su bus? e lo mester perde su trip pa bay hopsi-

tal kisas pa wak un familiar? Nos no tin palabra pa describi e Gobierno di AVP y tur nan trabaonan mediocre. Ken por a hinca den

su cabes pa cera e bushalte aki patras di vangrail? Terco, Terco Terco! Estupido, idiotas y ridicules.



# NOG 10 DAGEN TOT DE VERKIEZINGEN VAN 22 SEPTEMBER 2017 (deel 6)



**Mike Eman y  
Otmar Oduber  
A FAYA NOS**

**Corupcion Mal Maneho  
Deconfiansa  
Ta Basta**

Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van Stichting Nos Ta Aruba analyseert de verkiezingen van 22 september. Voor commentaar: jan-deruijter@yahoo.com, Facebook Jan de Ruijter, Facebook Aruba Berdad

**17 DRINGENDE REDENEN  
WAAROM U NOOIT EN TE NIM-  
MER OP OTNAR ODUBER EN  
POR(CO) MOET STEMMEN!**

AVP (8) + PORCO (3) = AVPOR-  
CO 11

## **REDEN 15: OTNAR EN FONDO DI DESAROYO SAN NICOLAS LEES DIT HEEL GOED SVP!!**

Tussen 1999-2001 verdween er 52 miljoen florin tijdens het kabinet Henny

Eman III bij Fondo Desarojo Nabo San Nicolas; in 2002 begon de rechtszaak en in 2008 werd Otmar Oduber 'vrijgesproken'. Op de bewijsstukken stond alleen zijn voornaam "un tal Otmar" en niet zijn achternaam Oduber. Nu vraag ik u: "Hoeveel Otmars zijn er op Aruba (antwoord: tien) en hoeveel van die tien Otmars waren er betrokken bij Fondo Desarojo"? Juist, het antwoord is één en die ene was Otmar Oduber en DUS was hij die 'tal Otmar' en niemand anders! De agente die alleen maar de naam 'un tal Ot-

mar' had geschreven is beloond met een positie als parlementariër voor de AVP. En rechter Van der Griendt die Henny Eman en Otmar vrijspak, werd beloond met een gigantische job in Nederland maar kreeg zijn straf: hij ligt nu heerlijk van zijn pensioen te genieten in een houten kist vijf meter onder de grond, oh die heerlijke rust. Het

OM ging uiteraard in hoger beroep namens Land Aruba maar inmiddels werd Otnar minister en trok het hoger beroep namens Land Aruba gewoonweg weer IN, TERUG..... WEG RECHTSZAAK..... WEG HOGER BEROEP! Tja, een maas in de wet maar als Otnar vandaag de dag zegt: "ik heb al mijn rechtszaken gewonnen en met de hand op mijn hart zweer ik op het leven van mijn vrouw en kinderen dat ik NIETS gedaan heb" ja, dan lach ik me rot....we weten wel beter. Zo kan ik ook Hoger Beroepen winnen, ik trek ze gewoon in!!! En zo'n man zou met UW stem minister-president van Aruba worden....u kijkt toch wel uit!!!

## **REDEN 16 EN 17: DE PSYCHISCH GES- TOORDE OTNAR IS AVP LIGHT**

**AVP 8 + PORCO 3 =  
AVPORCO 11, DE NIEU-  
WE COALITIETREGER-  
ING**

Het is tijd voor mijn 'closing ar-

guments': Beste lezers van Solo di Pueblo, beste lezers van mijn Facebook page en beste burgers van Aruba:

1. Twijfel er niet langer aan dat Otnar Oduber en Mieke Eman samen een coalitieregering willen vormen op 22 september a.s. DAAR-OM hebben ze besloten om POR op te richten. Mieke Eman weet dat de AVP achteruit zal gaan en hoopt de schade te beperken tot 8 zetels en hij en Otnar hopen op 3 zetels voor POR, samen 11!

2. Onder die deal krijgt Mieke Eman als verliezer van de verkiezingen een glorieuze afscheidsjob in Nederland of Amerika waar hij voor de rest van zijn leven het Groene Evangelie over duurzaamheid en het redden van de aarde mag prediken samen met Al Gore en Richard Branson; Otnar wordt de nieuwe premier van Aruba en beiden zijn overeengekomen om hun wederzijdse fraude en corruptie onder het tapijt te vegen en NIET naar het Openbaar Ministerie te gaan. DÁT is hun bedoeling...KIA te ontspringen en het is je reinste OBSTRUCTION OF JUSTICE!!!

3. Otnar Oduber heeft 7 jaren lang meegewerkt aan alle fraude, corruptie en wanbeleid van de AVP waardoor Aruba nu in een gigantische economische, financiële, sociale, bestuurlijke, politieke en morele crisis zit. Otnar heeft dat in heel grote mate veroorzaakt.

4. Otnar HEEFT GEFRAUDEERD bij het Hard Rock-hotelproject, bij de gunning van het project, met de antedatering van een bankgarantie, met de verkoop van aandelen EN met het aandeelhoudersregister dat hij maar niet wil overleggen ondanks een uitspraak van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie en aanmaningen. Ik vraag u: WIE haalt het in zijn hoofd om NIET te voldoen aan een uitspraak van het HOF??? En zo'n man probeert om via POR en AVP minister-president van Aruba te worden.....AVP + PORCO = AVPORCO!!!

Oh and by the way.....Otmar Oduber gaat KIA in; het kan lang of kort duren maar hij HEEFT GEFRAUDEERD EN HIJ GAAT OPGEPAKT WORDEN!!

Oh and by the way.....Het was Otmar Oduber die langs de straat bij Fort Zoutman toen Mieke Eman haar hongerstaking deed, als een idioot stond te schreeuwen...: EN DOOD AAN DIE SMERIGE ROT HOLLANDERS.....T'is maar dat u het weet....die vriendelijke Otmar Oduber, de nieuwe minister-president van Aruba!!!

Na dit pleidooi kan er maar één uitspraak zijn:

**STEM GEEN AVP EN  
GEEN POR**

het stemadvies van stichting nos ta aruba volgt!!



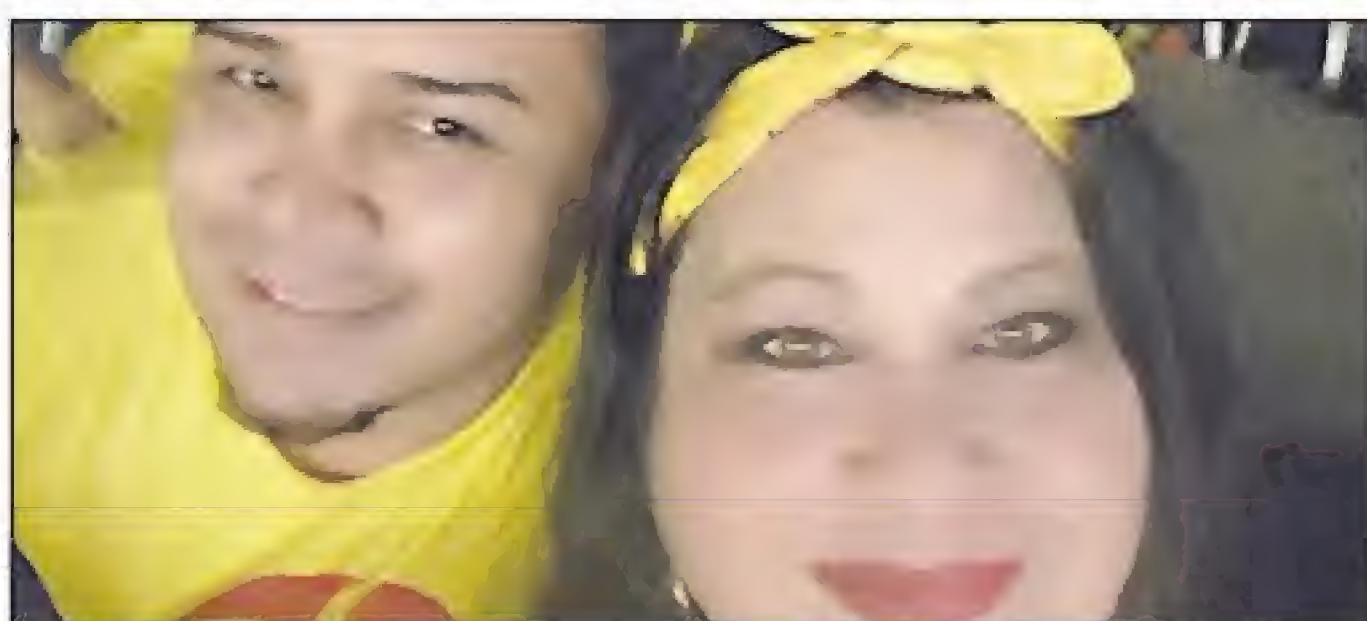
# Alex no merece ni 1 voto di Savaneta! E mester wordo castiga pa su insulto



***Yama pueblo di Savaneta pa hendenan bruha, di un bario bruha, no ta nada corecto. Savaneta mescos cu tur otro bario, tin su hendenan inteligente unda te hasta a produci Gobernador di Aruba, Sr. Fredis Refunjol. Alex no merece di haya ningun voto, pasobra e no ta sincero cu Pueblo di Savaneta!***



# Happy Hour di Endy na cas di Mama Sofia



"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haya forza".

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa  
fayecimento di:



**Eufrazio Haseth**

\*13-03-1936 - †11-09-2017

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra  
16 di September na Royal Funeral Home di 2'or pa 4'or di  
Atardi,  
despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.  
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home,  
diahuebs 13 di September di 7'or pa 9'or di anochi.

## WARRIORHOUSE GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee  
**75,00awg**

**FREE**  
REGISTRATION

SPECIAL DISCOUNT  
LIMITED TIME ONLY

Hours:  
**Mon-Fri** 5am-10pm  
**Sat** 8am-4pm  
**Sun** 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266

📞 5664478

📱 /warriorhousearuba



E-mail nobo cu a leak:

# Freddy Every ta pidi Leoncita pa su 'Cos'

Ministerio Publico mester investiga pa comicion bao mesa di benta di tereno

Saldados

Sent from my iPad

Show original message

Reply, Reply All or Forward | More

Fredric Every <fredric.every@gmail.com>

To:

leoncitaarends@yahoo.com

10/15/13 at 11:34 AM

Bon dia,



Ajera mi a dicidi di busca contacto cune pa sa si e ta bai, y e no tabata sa. Bo no a pase e mensahe? Bo a drumi? Ta bo cu mi a jema pa por a cambia e afspraak pa atardi.

Mi ta spera cu e realiza cu ta un hende asina mester pa setup e BID, no un Audrey. Just my personal opinion!. Tur e dianan aki ta jen di articulo den corant di Mambo.

Ki dia bo ta bek na Aruba? Bo ta bin cu mi cos nan?

Slds.

*Sat Nam...*

Fredric P. Every,

Chief of Staff

The Minister of Integration, Infrastructure & Environment.

## BO TA BIN CU MI COSNAN?

## Ta ki cos esaki ta?

# Freddy kende a fix Leoncita tereno ta pidi pa su 'cos' !!!



Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita;  
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita.  
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita  
Laga tur locual, cu mi laga atrás keda bunita y laga  
esakinan termina den tur bunitesa

Cu hopi tristesa na nos curason, pero agradisi pa tur  
loke e la hasi y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimen-  
to di nos ser stima:



### **Sr. Eufracio Haseth**

Mihor conoci como: "Mo Buchi of Fashi"

\*13-03-1936 - †11-09-2017

Vdo. di †sra. Virginia (Ina) Haseth-Geerman

Na number di su:

Yiunan stima:

Roberto y Filomena Haseth-Figaroa y famia

Horacio Haseth y yiunan

Ludwina y Pedro Felipe-Haseth y famia

Mena y Michel Wolff-Haseth y famia

Rudolph y Patricia Haseth-Giraldo y famia

David y Jelitza Haseth-Koolman y famia

Jasmine y Gibi Dirks-Haseth y famia

Nieto(a)nan, bisanieto(a)nan

Rumannan stima:

Angela y Jossy v/d Biezen-Haseth y famia

Maria Sanchez-Haseth y famia

Tina Gomez-Haseth y famia

Helena Hart-Haseth y famia

Francisco Haseth y famia

Juan y Gloria Haseth-Irausquin y famia

Swinda y Robby Holmond-Haseth y famia

Tanta: Carmelina Loepstok y famia

Sobrino(a)nan, swanan, cuñanan, primo(a)nan, comer  
y compernan, ihanan y su ayudante Denise, bisiñanan  
y conocirnan, ex-coleganan di Hospital

Demas famia: Haseth, Figaroa, Felipe, Wolff, Giraldo,  
Koolman, Dirks, Lopez, v/d Biezen, Sánchez, Gomes,  
Hart, Irausquin, Holmond, Geerman, Loepstok, Thiel-  
man, Thode, Angela, Kock, Vrolijk, Croes, Flanegin,  
Morell, Thiel, Wever, Florencio, Wernet, Maduro, Du-  
bero, Willems, Figueira, Mackintosh y demas famia na  
Bonaire y Curaçao.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar  
diasabra 16 di September na Royal Funeral Home di  
2'or pa 4'or di atardi, despues pa Santana catolico na  
Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 8 am  
pa 1 pm na cas; Sabana Grandi # 54. Oportunidad pa  
condolencia: diahuebs 14 di September di 7 pa 9 pm na  
Royal Funeral Home

Nos ta ofrece nos mas sincero disculpa si den nos  
tristeza nos por a lubida di menciona number di famia.  
Nos ta lamenta cu despues di entierro lo no por ricibi  
bishita di condolencia na cas.

Ki alegría, ora nan a bisa mi:

"Ban cas di Señor!"

I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.

Salmo 122

" Señor ta husto y E ta gusta un conducta cu ta husto.

Hende sincero lo mira su cara"

Ps 11:7

Cu inmenso tristeza y dolor den nos curason, pero conforme cu e boluntad di Dios,  
nos ta anuncia fayecimento di:



### **Timotheus Romano**

Mihor conoci como: Theo of Matew"

\*22-08-1937 - †13-09-2017

Viudo di †Canisia Romano-Kelly

Na number di su:

Yiunan:

Vivian Romano y famia

Ivette y Mariano Geerman y famia

Lydia Amaya y famia

Nietonan:

Anamar y Arturo Croes-Viloria

Shahiro Geerman y Kimberly

Ginedska Boekhoudt

Marjaylee Geerman

Ayudante stima:

Sharon Wintermans

Rumannan:

†Angelica Chung y famia

†Genoveva Chung y famia

†Rosa Bella Wong y famia

†Carlito Romano y famia

Bartolomeo Romano y famia

Su comer:

Sra. Antonina Donata-Chung y famia

Su bisanietonan, sobrino y sobrinannan, primo y primanan, swa y cuñanan,  
ex-coleganan di Douane

Amigonan di cas:

**Sr. Thomas Figaroa**

**Sr. Epifanio Figaroa**

**Jordy Toppenberg**

**Demas famia: Romano, Kelly, Figaroa, Geerman, Croes, Boekhoudt, Chung, Wong,  
Ruiz, Semeleer, Flanegin, Tromp, Dirksen, Gei**

**Nos disculpa si nos a lubida un of otro famia**

**Acto di entierro lo wordo anuncia despues.**



**PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 16 DI SEPTEMBER 2017**  
**COMPILA: DIABIerna 15 DI SEPTEMBER 2017 17:00 (21:00 UTC)**  
**TEMPO:**  
**DIABIerna ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO**  
**DEN MARDUGA I DIASABRA: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO**  
**TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.**  
**SOLO LO BAHAWA NOCHI 06:40 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.**  
**BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST- NOORDOOST I OOST- ZUIDOOST;**  
**FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)**  
**DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)**  
**SITUACION GENERAL DI TEMPO:**  
**DEN PROXIMO 24 ORA AIRE GENERALMENTE SECO LO DOMINA TEMPO DEN REGION LOCAL.**  
**PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA RIBA ISLA DI ARUBA.**  
**CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION NOORDOOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE 6 PIA.**  
**TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO CELSIUS.**  
**FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN**  
**SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL:**  
**-JOSE A BOLBE BIRA HORCAN. HORCAN JOSE TABATA SITUA RIBA OCEANO ATLANTICO, ZUIDWEST DI BERMUDA I TABATA MOVIENDO NOORDWEST. JOSE NO TA UN PELIGER PA REGION LOCAL.**  
**-DEPRECCION TROPICAL NR. 14 A FORMA AYERA ANOCHI FOR DI UN OLA TROPICAL ZUID DI ISLANAN CABO VERDE. DEPRECCION TROPICAL 14 TABATA MOVE WEST-NOORDWEST RIBA AWANAN DI ATLANTICO**  
**TROPICAL I TE CU AWO TA SOLAMENTE UN MOLESTER PA NAVEGACION MARITIMO.**  
**OLA TROPICAL SITUA MAS O MENOS MEI MEI DI AFRICA I AREA DI CARIBE TIN UN BON CHENS**  
**PA BIRA UN CICLON TROPICAL DEN PROXIMO 48 ORA.**  
**REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:**  
**AIRPORT MAX 34 / MIN 29 / 0.0 HADICURARI MAX 33 / MIN 28 / 0.0**  
**PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DI FIN DI SIMAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE.**  
**TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/28**  
**E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 16 DI SEPTEMBER 2017 17:00 (21:00 UTC)**

*12 sept on Aruba*

**NEW STOCK**

sun-funished, whole in minting condition



**Nissan March 2006,**  
90 mil kilometer



**Toyota Vitz 2006**  
full kit, room work

*12 sept on Aruba*

**NEW STOCK**

sun-funished, whole in minting condition



**Nissan March 2007**  
85 mil kilometer



**Mitsubishi colt 2007 Turbo**  
Full equipped, all confort, 130km vel, 1000000 cilindrada

Bon vehiculonan Japonés original yegando Aruba den container. Abo ta e prome cu ta core aden riba Aruba: vehiculo den bon y top condicion garantiza sino bo placa bek! Call 569 - 4343 pa mas info. Reserva esun di bo!



**Kia Sorento**

**SUV**

den highest performance automatic hopi options cune 4wheel drive nunca usa.

ta garantiza duracion di motor y transmision por yama na 5694343 pa road test. vehiculo stasiona dilanti top 95 .

**90 Mil M<sup>2</sup> B!SAMI**



**"PODER Y TERENO"! SIGUI KERE LEONCITA!**

**Carta pa Leoncita;**  
**Apreciable Leoncita,** bo no tin berguena di tur e negoshinan cu ba haci y probecha di gobierno di AVP? Mi ta un bon AVP, pero te aki! Mi no ta vota pa bo sigui djo djo. Nomber conoci pa reaccion

**90 Mil M<sup>2</sup> B!SAMI**



**"PODER Y TERENO"! SIGUI KERE LEONCITA!**